

Found In Translation - J. Michael Walton

[DOWNLOAD HERE](#)

In considering the practice and theory of translating Classical Greek plays into English from a theatrical perspective, Found in Translation also addresses the wider issues of transferring any piece of theatre from a source into a target language. The history of translating classical tragedy and comedy, here fully investigated, demonstrates how through the ages translators have, wittingly or unwittingly, appropriated Greek plays and made them reflect socio-political concerns of their own era. Chapters are devoted to topics including verse and prose, mask and non-verbal language, stage directions and subtext and translating the comic. Among the plays discussed as 'case studies' are Aeschylus' Agamemnon, Sophocles' Oedipus Tyrannus and Euripides' Medea and Alcestis. The book concludes with a consideration of the boundaries between 'translation' and 'adaptation', followed by an appendix of every translation of Greek tragedy and comedy into English from the 1550s to the present day. Author: Walton, J. Michael Publisher: Cambridge University Press Illustration: N Language: ENG Title: Found in Translation Pages: 00328 (Encrypted PDF) On Sale: 2006-07-06 SKU-13/ISBN: 9780521861106 Lib Category: Greek drama - Translations into English - Lib Category: Greek drama - Stage history Category: Drama : Ancient, Classical & Medieval

[DOWNLOAD HERE](#)

Similar manuals:

[Hiddensee Island Mecklenburg Vorpommern Germany Kloster Church Yard Grave Stone Of Gerhart Hauptmann 1862 To 1946 German Dramatist Novelist Poet And Naturalist](#)

[Hiddensee Island Mecklenburg Vorpommern Germany Kloster Home Of Gerhart Hauptmann 1862 To 1946 German Dramatist Novelist Poet And Naturalist](#)

[Hiddensee Island Mecklenburg Vorpommern Germany Kloster Home Of Gerhart Hauptmann 1862 To 1946 German Dramatist Novelist Poet And Naturalist](#)

[Entrance Sign To The Canyon Of The Ancients National Monument](#)

[Painted Hand Pueblo At Canyon Of The Ancients National Monument](#)

[Medieval Village Monemvasia, Old Town, Lakonia, Peloponnese, Greece](#)

[Lane With Flowers In Medieval Village Monemvasia, Old Town, Lakonia, Peloponnese, Greece](#)

[Shady Lane, Medieval Village Monemvasia, Old Town, Lakonia, Peloponnese, Greece](#)

[Medieval Village Monemvasia, Old Town, Oleander, Lakonia, Peloponnese, Greece](#)

[Fire Red Dramatical Sunrise With Great Cloud Formations Munich, Germany.](#)

[Fire Red Dramatical Sunrise With Great Cloud Formations Munich, Germany.](#)

[Fire Red Dramatical Sunrise With Great Cloud Formations Munich, Germany.](#)

[Fire Red Dramatical Sunrise With Great Cloud Formations Munich, Germany.](#)

[Sunset With Dramatic Sky At The Southern Point Of Africa With Lighthouse: Cape Agulas South Africa](#)

[Sunset With Dramatic Sky At The Southern Point Of Africa With Lighthouse: Cape Agulas South Africa](#)

[Fire Red Dramatical Sunrise With Great Cloud Formations Munich, Germany.](#)

[Nuraghe Losa An Ancient Stone Fortress Near Abbasanta Sardegna Italy](#)

[An Ancient Sacred Site The Well Of S Cristina Dating Back 100 Years Before Christ Sardegna Italy](#)

[Ancient Village Of The Nuraghe Culture Serra E Orrios Near Oliena Sardegna Italy](#)

[Medieval Towers Built By The Nobility Of San GimignanoTuscany Italy](#)

[Medieval Town Of Sorano Tuscany Italy](#)

[Ancient Wall Painting In House Of Family Vettii In Excavations Of Pompeji In Italy](#)

[Erotic Wall Painting In Ancient Brothel In Excavations Of Pompeji In Italy](#)

[Fountain Of Neptununs In Front Of Medieval Palace Palazzo Pretorio In City Of Trient Italy](#)

[Columns Of Temple Of Castor And Pollux On Excavation Site Of Ancient Forum Romanum In Rome Italy](#)

[View Of Ancient Forum Romanum And Hill Of Capitol In Rome Italy](#)

[Remains Of Temple Of Mars Ultor On Ancient Forum Romanum In Rome Italy](#)

[Classical Greece Pillars Of Ruined Apollp Temple Rhodes Town Island Of Rhodes Greece](#)

[Ancient Greece Walls And Pillars In Ruins Archaeological Site Kamiros Island Of Rhodes Greece](#)

[Ancient Greece Row Of Standing Pillars And A Forest Of Slim Cypress Trees In The Background Asklepieion Island Of Kos Greece](#)

[Ancient Greece Active Seniors Woman Is Sitting In Front Of A Row Of Standing Pillars And A Forest Of Slim Cypress Trees In The Background Asklepieion Island Of Kos Greece](#)

[Ancient Greece Headless Figure Of A Woman Made Of Stone Leans At A Wall Asklepieion Island Of Kos Greece](#)

[Ancient Greece Active Seniors Woman Is Hiking With A Group Through Dry Grass Between Tall Walls Of The Fort Of The St. John Fraternity Island Of Kos Greece](#)

[Ancient Greece Figure Of The Goddess Artemis Standing In The Archaeological Museum In Kos Town Island Of Kos Greece](#)

[Ancient Greece Free Standing Pillar In Ruins Of Byzantinic Church Agios Stefanos Island Of Kos Greece](#)

[Torino Turin Piemonte Piedmont Italy Piazza Consolata Church S. Maria Della Consolatrice Pilgrimage Church Erected By Guarini About 1680 With Classical Facade](#)

[Torino Turin Piemonte Piedmont Italy Palazzo Madame On The Piazza Castello Medieval Castle With Baroque Facade](#)

[A Dramatic Sunset Over The Hills Of The Triesting Valley Lower Austria](#)

[Two Classical Wooden Sailboats At The Harbour Of Althagen Near Ahrenshoop Germany](#)

[Two Classical Wooden Sailboats At The Harbour Of Althagen Near Ahrenshoop Germany](#)

[Two Classical Wooden Sailboats At The Harbour Of Althagen Near Ahrenshoop Germany](#)

[Two Classical Wooden Sailboats At The Harbour Of Althagen Near Ahrenshoop Germany](#)

[Dramatically Lighted Clouds After A Thunderstorm, La Palma, Canary Islands, Spain](#)

[Mallorca Santanyi Cala S'Amarador Curucull - Typical Ancient Building](#)

[Middle Rhine Valley, Germany , The Rheinpfalz Or Pfalzgrafenstein , Located At The Village KAUB, In Ancient Times Used As Toll Station, Today's Use As Museum](#)

[Phaselis Near Kemer South Of Antalya Turkey Ancient City With Excavation Aqueduct](#)

[Phaselis Near Kemer South Of Antalya Turkey Ancient City With Excavation Amphitheater Amphitheatre](#)

[Phaselis Near Kemer South Of Antalya Turkey Ancient City With Excavation Amphitheater Amphitheatre](#)

[Phaselis Near Kemer South Of Antalya Turkey Ancient City Fishing Boats In The Bay](#)

[Phaselis Near Kemer South Of Antalya Turkey Ancient City Lonely Pine Tree Grows On A Rock In The Bay](#)